

## 一关市多言语信息

一关市国际交流协会

这一多语种信息是从一关广报「I-style」精选出的一部分来提供的

## 新型冠状病毒肺炎的疫苗注射通知

6月19日 现在

## 第4次接种顺次开始实行

## 1. 对象者

①60岁以上的人②18岁以上60岁未満有基础疾患的人、医师承认有其他重症风险高的人

\*关于基础疾患的详情请确认一关市首页和新冠病毒疫苗接种呼叫中心(0120-033-567)

## 2. 依据第3次接种时期安排第四次接种日程

第3次接种了的时期	2021年12月～ 2022年4月	2月		3月	4月	5月以后
		上旬	下旬			
60岁以上的人 (接种券发送)	5月25日 (发送完了)	6月21日 (发送完了)	7月6日	7月下旬	8月下旬	国家方针确定 时随即通知
18岁～59岁的人 (接种券申请用 明信片发送)		6月21日 (发送完了)				
受第4次接种时期	5月27日	7月上旬	7月下旬	8月	9月	

## 3. 预约方法

① 呼叫中心 0120-033-567 (免费) / 网络

② 医疗机关窗口・电话

\* 详细情况请确认[第4次接种地点一览](#)

网络预约

第4次  
接种地点一览

## 关于12岁以上第3次接种

■ 第2次接种后接种间隔从「6个月以上」缩短为「5个月以上」

■ 6月23(四)日给在2月之前接受了第2次接种的12岁以上的人发送了第3次用的接种券

■ 确认和接种券同封的「[接种地点一览](#)」、用各医疗机关指定方法预约并进行接种第3次  
接种地点一览

## 新为对象的人的第1・2次接种

继续办理迎来誕生日达到接种年龄的人、因一些理由未能接受接种的人的第1・2次接种

### 新冠疫苗接种对象摘要

区分	第1・2次接种		第3次接种		第4次接种	
	接种期间	使用疫苗	接种期间	使用疫苗	接种期间	使用疫苗
60岁以上	3周以上 (*注意)	辉瑞社 或 武田/莫德尔纳社	5个月以上	辉瑞社 或 武田/莫德尔纳社	5个月以上	辉瑞社 或 武田/莫德尔纳社
18~59岁					*只是有基础疾 患的人为对象	
12~17岁			辉瑞社	接种对象外		
5~11岁		辉瑞社 (小儿用)	接种对象外			

\*注意：辉瑞疫苗 18 日以上、武田/莫德尔纳疫苗 20 日以上 间隔接种

### 可以进行注射预约和咨询

《一关市新型冠状病毒肺炎注射集体预约中心》

电 话：0120-033-567 (免费)

时 间：上午 9:00~下午 9:00 (每天没问题)

语 言：日语・英语・中国语



一关市 公式 LINE  
了解新消息

健康促进课	0191-21-2160		
花泉支所保健福祉课	0191-82-2216	室根支所保健福祉课	0191-64-3805
大东支所保健福祉课	0191-72-4087	东山支所保健福祉课	0191-47-4530
千厩支所保健福祉课	0191-53-3952	川崎支所保健福祉课	0191-43-4022
藤沢支所保健福祉课	0191-63-5304		

### 其他通知



#### 休息日能办理个人号码卡

为平日不能去市政府的人在休息日能办理个人号码卡

因能够办理的日期是指定的，所以请提前确认

**先电话预约是必须的**

- **地点：**一关市政府 市民课・各支所市民课
- **日時：**7月24日、31日、8月27日、28日、9月11日、25日、10月30日、11月27日、12月25日  
(都是星期天 9:00am~11:30am \*只是8月27日是星期六)
- \* 因予定有时变更，所以预约时请确认
- **何时可以预约：**请在希望日之前的星期三前用电话预约(星期三是休日时要于星期二)
- **关于面部照片：**休日在申请窗口进行摄影。照片不需事前准备。
- **预约电话：**一关市政府 市民课 0191-21-8310 (平日 8:30am~5:15pm)  
或者各支所市民课:花泉支所 0191-82-2213/大东支所 0191-72-4075/千厩支所 0191-53-3945/  
东山支所 0191-47-4516/室根支所 0191-64-3804/川崎支所 0191-43-2113/藤沢支所 0191-63-5316

## 7月纳税通知

- ① 固定资产税 2期
- ② 国民健康保险费（正常征收）1期
- ③ 后期高齢者医疗保险费（正常征收）1期
- ④ 介护保险金（正常征收）1期

在8月1日（星期一）前交付

【咨询】 一关市政府 收纳课 0191-21-8261  
或 一关市纳税储蓄组合联合会

县立磐井病院小儿科  
为予約制

- 何时变为预约制：8月1日（星期一）
- 为何变为了预约制：

- ①应对检查和治疗需要住院的患者
- ②应对新冠病毒感染症

参照配布给各家庭的「[就医指南](#)」、  
根据症状在医疗机关受诊。



就医指南

【咨询】 县立磐井病院 0191-23-3452

## 生活支援特设联系窗口

为解消因新冠病毒而生活烦恼和不安，开设生活联系窗口

- 日期时间：7月23日（星期六）10:00am~3:00pm
- 地点：一关市综合福祉中心/千厩农村勤劳福祉中心
- 可相谈内容：
  - ①生活上有困难的人的相谈
  - ②借钱的相谈
  - ③孩子的相谈（在一关市综合福祉中心可以相谈）

【咨询】 一关市福祉协议会 0191-23-6020

## 国民年金保险金交付困难时

由于收入减少和失业造成保险金交付困难时、不要不交付、使用免除国民年金保险金和放宽期限交付的制度。关于失业为由的免除、请携带「雇用保险被保险者离职证明」。你可以提前两年一个月申请。

- 2022年度的申请（2022年7月~2023年6月分）：  
7月1日（星期五）~

【申请/咨询】

一关市政府 国保年金课 0191-21-8316  
或者各支所市民课

## 7月成人检诊日程通知

◇同时受诊（受付时间：6:45am~9:00am）

循环器系健诊（基本健诊・特定健诊・后期高齢者健诊）胃癌检诊・大肠癌检诊・肺癌检诊・肝炎病毒检诊

◇乳腺癌检诊（受付时间：9:30am~10:30am/1:30pm~2:30pm）

◇子宫癌检诊（受付时间：9:30am~10:30am/1:00pm~2:00pm）

请在[一关市政府](#)确认日程



成人检诊日程

【咨询】健康促进课 0191-21-2160  
或者 各支所保健福祉课

为了预防感染，请努力协助以下几点

- ① 受诊人本人和家族身体不适时要延期受诊
- ② 检诊会场入场制限时要在场外等待
- ③ 戴口罩

## 暑假食品储藏室

给生活有困难单亲家庭发放食品  
可以相谈求助的事

日期时间	地点	是谁可以相谈？
7月23日（星期六） 10:00am ~ 4:00pm	一关市综合福祉中心 千厩农村勤劳福祉中心	一个人养育孩子的家庭 *一个人养育高中3年级以下未就劳的孩子的家庭

●报名方法：请用一关市社会福祉协议会主页内的申请表来报名

●报名期限：至7月15日（星期五）

【咨询】 一关市社会福祉协议会 0191-23-6020

## 有多种国家语言表示的资料

<p><u>岩手县</u></p>  <p>中文信息</p>	岩手县的信息	
<p><u>岩手县国际交流协会</u></p> 	日语的学习・签证的事・为难的事都可相谈	TEL: 019-654-8900 时间: 9:00am~8:00pm
<p><u>一关市</u></p> 	灾害・医院・垃圾分类方法・一关市的信息等	
<p><u>一关市国际交流协会</u></p> 	日语学习・为难的事等都可相谈	TEL: 0191-34-4711 时间: 9:00am~6:00pm (休所日: 星期四・假期・12/29~1/3)
<p><u>依偎热线</u></p> 	工作・生活・家族等为难的事均可相谈	TEL: 0120-279-226 (从岩手・宫城・福岛打电话时的号码)
<p><u>AMDA 医疗专门相谈窗口</u> (特定非营利活动法人 AMDA 国际医疗消息中心)</p> 	用电话也可相谈医疗 相谈翻译均免费 需要电话费	TEL: 03-6233-9266 时间: 10:00am~4:00pm (星期一 ~ 星期五)

## 假日值班医通知

在一关市和一关市网页进行通知  
请扫描 QR 码确认



- 假日值班医 (就是假日开放的医院) 时间: 9:00am~5:00pm
- 平日夜间值班医 (是平日的晚上开放的医院)  
时间: 6:00pm~8:00pm

有变更的情况  
去之前请打电话确认



一关市(日本語)

- 可以向一关市政府 (TEL 0191-21-2111) / 一关市消防本部 (TEL 0191-25-0119) 打电话确认
- 请带保险证和用药手册来就诊

夜间小儿  
急救相谈电话

是向护士咨询处理小儿疾病和紧急措施的串口

- 受付时间: 7:00pm~11:00pm
- 全年无休
- 电话: 019-605-9000  
或者 #8000

